

報日環循

壹 拜 禮

西曆一千八百八十五年三月九號

西營盤門牌一百七十二號賢記
故衣店原日與吳賢合伴今吳賢
志圖別業愿將招牌舖底傢私貨
物一概頂與袁賢承受二面計算
明白吳賢名下應收回之銀訂明
二月十五日卜吉交易清楚自後
賢記生意興隆財發萬金與吳賢
無涉至吳賢或有欠人各項之銀
爲經手是問特此佈告 三望
乙酉年正月十二日 袁賢謹啟

合益棧告白
 啟者石塘咀棉棧合益棧經改合益棧即
 是原日何三做如各
 寶行有貨貯棧請所
 留心光顧是荷本棧
 常有銀兩出接利息
 相宜特字佈知
 乙酉年正月初一日
 合益棧 何三 仝啟
 玆土

乙酉年月份牌
廠者現本館印
有乙酉年華英
字月份牌發售
價甚相宜
諸君賜顧
請移玉步
八月初十
本館謹啟

各公司股份行情

香港上海銀行	每股現值一百二十六員
中外保險公司	每股現值價三十六員
洋子保險公司	每股現值價壹百三十二兩
安泰保險公司	每股現值銀一百四十八兩
香港火燭保險公司	每股現值價三百六十五員
香港黃埔船塢公司	每百員加五十五員
印度中國輪船公司	每百員減三十員
卑勒錫礦公司	每股值銀三十員
香港絞纜公司	每股值銀六十八員
中國火車糖局公司	每股值銀壹零九員
中國麵筋局	每股值銀壹員

司冷架 香港煤 中國三

於仁保險公司每股現值銀四百四十員除息
 那千拿保險公司每股現值價二百八十五員
 華商保險公司每股現值價二百七十五員除息
 諫當保險公司每股現值八十二員五
 中華火燭保險公司每股現值價七十員
 港省澳輪船公司每股現值銀加式十八員
 中國小呂宋輪船公司每百員減三十員
 錫礦公司每股值銀十三員 卑勒取糖公司每股值銀卅五員
 氣公司每股現值銀一百員 香港大酒店公司每股現值銀一百員
 車糖局公司每股值銀半員 香港雪廠公司每股值銀一百五員
 宣統七年貸款每股無加減 中朝二天月二年貸款每百員減半員

選錄京報

恭錄上諭 正月初九日奉 上諭貴州古州鎮總兵着
丁槐補授欽此○初十日奉 上諭譚鍾麟奏甄別庸劣
各員請旨革職一摺甘肅候補知縣張紀南庸劣難勝
巧詐工于牟利補用知縣張紀南庸劣難勝是圖補
用通判戴川林貪婪任性擅賣商民補用判判劉榮節
丁職命節詞狡詐署岷州吏目蔣鈞遠例受賄責平民
署靖遠縣典史喻本源索賄不遂挾嫌妄拿署岷州縣
導吳瑞珍品行卑劣土類不齒署岷州縣導吳瑞珍
領糧食橫徵狡詐古浪縣訓導梁朋瑣庸劣不堪司鐸
均着即行革職以肅官方餘着照所議辦理欽此

大學士管理吏部事務臣宗室肅等謹 奏為遵 旨察議具奏事內閣抄出光緒十年十二月初七日
奉 上諭詹事府左中允樊恭煦奏請中諭言事諸臣一摺據稱徐致祥因言獲咎恐中外工致生揣測
轉味求賢本懷等語前降旨將徐致祥以處分因其言事諸臣有言事之責者果於政
治得失確有所見自當直陳無隱若謂言路因此而阻則該中允何以又有此事爾諸臣有言事之責者果於政
治得失確有所見自當直陳無隱若謂言路因此而阻則該中允何以又有此事爾諸臣有言事之責者果於政
前明惡習我朝紀綱嚴肅豈容有此等風氣不得不示以懲誡總之朝廷明目達聰實事求是期於行政用
人確有裨益爾諸臣務當精白乃心慎選迭次諭旨各體思慮不得妄生揣測樊恭煦於朝廷用意並未深
悉輒妄行陳奏殊屬冒昧着交部察議欽此欽遵到部查定例官員妄行條奏降一級調用公罪等語此案
詹事府左中允樊恭煦於 朝廷用意並未深悉輒妄行陳奏殊屬冒昧着交部察議欽此欽遵到部查定例官員妄行條奏降一級調用公罪等語此案
中允樊恭煦照例妄行陳奏降一級調用例議以降一級調用係公罪例准抵銷可否准其抵銷之處恭候
欽定所有等因等因 有 旨 諭 詹 事 府 左 中 允 樊 恭 煦 奏 請 中 諭 言 事 諸 臣 一 摺 據 稱 徐 致 祥 因 言 獲 咎 恐 中 外 工 致 生 揣 測

聞新城中

准補佛岡司獄殷坦 准補連平州吏目傅明良 新選按察經歷
齊鼎煌均飭赴新任 茲據司缺委新選河泊所文輝署 南
番河泊所缺委先用典史蔣金鑑署 海豐縣司缺委試用典
史雷樹基署 曲江平園司缺委從九品張福齡署 陸豐典史
缺以先用典史方策詳補○光緒十一年正月十九日 督撫憲
轅 督憲張 撫憲倪 刻刻升砲開門 憲出大堂望 關叩
頭謝 恩拜開印信本衙門差役隨班叩賀省中各憲掌教各位
俱各差官差人道賀在城道府廳州縣文武鹽場首領佐雜各官
俱稟知同候開印賀候補同知孫鑄稟知委東轉運局坐辦事
候補鹽知事鄭紹基稟知委解欽廉軍火補用道周差人稟知奉

督憲札委往沙路縣勇候補道施 獲供詞 前錄前衛營統領羅介卿都戎奉札提獲黃桂一案茲聞十七日營務處官憲將匪審訊供認係在香港某茶店商酌在惠州起
稟知奉委辦辦解軍火往龍州先用 云噫當此 國家多事之秋食毛踐土之倫應如何同仇敵愾乃不獨忠義存無抑且奸謀是尙則其罪豈容於死哉此真豺虎之所不食而有
典史蔣金鑑稟銷差查砲子差保 北之所不受者也聞有區某亦係漢奸現為官憲訪聞嚴行緝捕而區某早已逃竄云所聞如此未悉確否○稟聞新詞 城南某糖業遠近咸
甲局委員等稟知十六晚在東泉 知茲聞有夢姓者乃在南邑神安司屬耕種菜園者也前日協同順德番禺新會東莞增城新安等縣某園在省垣貼有詔詞謂溫某端藉抽收牙
西約拿獲匪黎亞金一名交番 捐經費其九七銀水原係買家所出今溫某反收我等每兩二分顯係上瞞憲諭下壓屬愚我等血本無歸決難甘受特將佈告俾眾咸知云云又
九日 督憲武弁報稱 中協王 有權衡毋容混濁演亦可見高某之一片婆心○細行近事 粵垣牙捐局抽收各行經費原為軍需起見暫准權宜三令五申竭誠開導無如有
稟知行香稟寶在城候補副參遊 等視為利藪以行外之人用價承領行內人等不服因而鬥爭歇業事端滋生不一而足聞有夢姓行前經牙捐局催繳繳值事遲疑未決以致
都守各官俱稟知候開印稟寶 外人串合行內數家用數千金承領各店不允互相爭論至今尚未抽收聞該行現已自願加領捐項仍欲自行抽繳未悉局憲能否俯如所請也

聞新外中

金山賑案 客歲春間中國駐舊金山總領事黃君公度
奉 欽差出使秘日美大臣鄭公玉軒命勸金山華商
人等捐賑順天直隸水災及廣東海防經費我華人等急
公尚義踴躍捐輸共捐得美國銀四萬九千六百六十餘
圓當以式萬圓助賑順天以一萬五千圓助賑直隸以一
萬四千六百餘圓助賑廣東海防經費一萬銀一併解
旋經總領事刊佈徵錄本館亦曾將情節錄於報中
矣茲接金山友人來函欣悉後經總領事黃君稟請 欽
使咨蒙 順天府尹會同 李伯相奏奉 恩旨嘉獎并
御賜昭一公所 關帝廟額一方 蒙 府尹賞給中

華會館及昭一公所紳董商戶踴躍一方共捐銀一千四百圓以上之何昌祿之母何張氏及黎德耀陳世興三名亦經片奏 恩准建坊給予樂善好施字樣 聖恩廣大 天語煌煌海外小民莫不歡呼爭傳異數茲謹將原奏摺片暨 欽
奉 恩旨額文恭錄于右 禮部尚書兼管順天府尹臣臣周家相跪 奏為美國流寓華商捐助順天賑需援案籲懇 頒給金山昭一公所 關帝廟額恭摺仰祈 聖鑒事竊准出使美國大臣鄭藻如咨
據駐劄美國金山總領事官黃遵憲稟稱上年順直水災最重當即邀集各紳商等竭力倡勸設法募捐陸續捐得賑款銀三萬五千圓據稟商等繕具公稟請以式萬圓助賑順天賑以一萬五千圓助賑直隸賑而商等食毛踐土二百餘年今雖海外謀
生經營不易荷蒙 皇上遣使設官妥為保護商等具有天良思圖報所有捐款均出于感激報効之忱不敢仰邀 獎叙並將捐項由該大臣陸續匯解上海轉交順直賑局賑需查日本橫濱華商前捐賑洋銀一萬二千餘圓曾經督臣李鴻章
奏奉 諭旨嘉獎並 頒給會館 關帝廟額此次美國商捐較日本多逾二倍實屬忠義可嘉查金山有昭一公所為華商公建供奉 關帝素昭靈顯可否奏請 御書匾額一方頒發懸挂又前項捐款內有何昌祿等三名捐款均在千兩以上核
與建坊之例相符並請奏懇 旌獎各等因前來除將何昌祿等三名捐款另片奏陳外臣等查該大臣率同駐美使臣兩便署並駐紐約領事署各員倡捐洋銀四千五百圓先後解順天賑需茲復據金山總領事官黃遵憲勸捐巨款分
如蒙 俯允所請俟 命下之日再由臣等知照該大臣敬謹祇領募勸發交該商等懸挂以順輿情而昭激勸所有美國華商捐助順直賑款請 頒匾額各緣由理合會同大學士署直隸總督臣李鴻章恭摺奏陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示
謹奏 光緒十年六月二十三日奉 旨金山昭一公所華人供奉 關帝素昭靈顯著南書房翰林恭書匾額一方發交華商道遠等轉發該處敬謹懸挂該商等急公好義著即傳旨嘉獎欽此○再准出使美國大臣鄭藻如咨稱金山華商捐助
順直賑款內有廣東南海縣人何昌祿奉其母五品命婦何張氏命捐美國銀一千四百員又廣東南海縣人同知銜黎德耀捐美國銀一千四百員以美銀折算各應合庫平銀一千三百四十四兩有奇又廣東香山縣人州同銜陳世興捐美國銀一千五
百員應合庫平銀一千一百八兩有奇均核與建坊之例相符請查照奏請前來臣等查定例士民人等
捐助善舉銀至一千兩者即准請獎建坊等語今金山華商何昌祿等捐順直賑銀
核與建坊之例均有盈餘該商等流寓海外洋捐濟中土或承善母命或誼切同胞尤非尋常捐項可比實
堪嘉尚合無仰懇 天恩俯准何昌祿之母何張氏同知銜黎德耀州同銜陳世興均照例建坊給予樂
善好施字樣以示旌獎而昭激勸謹附片會陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏 光緒十年六月二十三日奉
旨依議欽此 御賜昭一公所 關帝廟額文曰 義昭海城 恩賞給何張氏黎德耀陳世興三
名建坊四字文曰 樂善好施 順天府尹賞給中華會館善士匾額文曰心存利濟 賞給昭一公
所眾善士匾額文曰 見義勇為 按此兩匾額係公獎捐賑眾善士之件凡各會館各善堂及各行公
所各舖戶商民捐銀數百員以至千員者皆可一體摹勒懸挂又聞各會館善堂及捐賑之舖戶經總
領事稟請順天府尹各賞給匾額一方隨後領到再當分給云云可見我華民之急公尚義不忘桑梓矣 未有舉動將或俟新兵復到然後再行前進云此乃西報所言如確似此力戰則非戰之罪也雖敗猶榮矣 兵阿富汗英將與之辨問以備藩

法人防華 西貢法字報言現法人將該處海面密佈水雷以資保護云蓋恐中國師船
鼓輪南下以直搗其巢穴也○查探沉船 十三日德華輪船由上海啟行前往石浦
以查探澄慶駛遠二兵輪能否起回焉○籌款典貸 西報謂聞香港上海滙理銀行現
在英都倫敦籌撥銀圓一百五十萬磅貸與中國開闢作按焉○議和風聞 上海
晉源西報謂聞京師各大員欲將與法人議和云○金邊近聞 西貢報謂現接有金
邊國及越南各都信息言前者金邊及越南各處均有亂黨四行煽惑現經一律勦平安
謐如故矣而金邊國王亦出示曉諭民人勿為匪黨所惑焉○海防近聞 海防信息謂
自西歷二月以來商船之到埠者十有八艘有十四艘經已滿載各貨及米石出口其餘
有數船亦皆載有貨物他往客歲晚稻甚豐堪喜大有收米之出口者甚繁而貿易
場中亦因而日有起色惟在荷不靖四鄰之劫掠頻仍以致鄉民驚犬不安此為可慮也

火船往蘇士夏威咸比

啟者茲有
火船壹隻
名夫冷思
士哥理議士準廿
三日下午五點開
行前往小呂宋埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
正月十捌日
廉美地行謹啟

火船往安南西貢

啟者本行
有火船壹
隻名華力
金准於廿日落貨
至廿五日開行前
往安南西貢如有
貴客附貨搭船者
請到本公司面議
正月拾陸日
上環瑞成公司啟

火船往蘇士夏威咸比

啟者本行
有火船壹
隻名衣華
士廈威咸比準如
肆日開行前往蘇
士夏威咸比準如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
正月十玖日
禪臣洋行謹啟

啟者本行有
 火船壹隻名
 亞金文安准
 開伍日開行前往
 柴波鹿能蘇士倫
 等埠如 貴客欲
 買搭船者請至本
 面議
 廿壹日
 太古洋行謹啟

啟者茲有火
 船壹隻名吳
 滋準式月初
 式日下午肆點開行
 前往砵打云谷當雪
 梨美利濱新金山等
 貴客欲付貨搭船
 者請至本行面議
 正月 十捌日至
 太古洋行謹啟

啟者本行有
 火船壹隻名
 多厘士准期
 於本月式十肆日早
 開行前往汕頭廈門
 福州 貴客欲附貨
 搭船者請至本行面
 議
 正月 式拾日
 德忌厘士謹啟

之時在
數被法
由租進
攻戰詎
疑兵尼
動身隨
中住有
人逃及
長鎗路
海邊云

草木皆兵 字林滬報言浙江鎮海口內停泊之中國南琛等
三兵艦日前聞欲駛回吳淞然該艦弁兵人等膽怯異常幾如
荷堅夜遁草木皆兵沿途遇數沙船即詢以法船之所在該沙
船答以前途卽有數艘在彼遊奕云云南琛等艦一聞是說立
刻轉輪退回鎮海其將次近岸時艦中水手人等多有跳於杉
板而逸去者噫 朝廷養兵千日用兵一朝平時飽食煖衣無
所事事偶爾烽烟告警不思疆場効力挫強敵之凶鋒乃未戰
而退既退而逃辱國偷生莫此爲甚真有書之不忍書者又聞
鎮海口外近有法艦四艘在彼巡邏云○法船實數 西報載
西歷正月二十日台疆法事謂此時狐拔提督共帶輪舟二十

旗昌怡和三洋行承運冬漕之法公使稟達法廷謂法人是洋艘盡將棄置無用而商餉然中國無事之時漕米本巴黎同一都會之地中國既京哉況法所封口者祇臺灣然觀洋商之理直氣壯詞氣運出之米限西三月初一後準俾不致民食維艱倘日後口乎準諸情理亦未得其平

兵事客述 石浦一役說者歸咎於統帥大員需滯申途所致昨有友人談及此事事實因土觀察將統帥渡臺左爵帥恐法艦圍聚臺疆或被攔截故暗令南瑞南聚等五船游弋江浙外洋使法船來此尋緝俾得臺圍疎懈乘間渡兵也傳聞如此未知確否照登於報以見方帥智計深沈殊有出人意外者焉○廈門要信 近聞左侯相又添撥精兵三千名星渡臺灣已於浙新日由廈門配搭平安輪船而去○傳聞前

屈臣氏大藥房

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器四奇巧玩器什物發售

極品檀香油 此肥兒疳積餅 此餅揀選上品地道藥料監製油色香味三絕歷口擅除諸般蟲病能治五疳蟲積脾胃虛弱皮久不變不散非市藥下白泡百病叢生醫者難治屢見小兒多有上所售者能及其餅蟲積驟消永無後患大有奇功自能開胃進萬一以之薰染衣若年長者亦有因蟲病而不識治法由辨之不巾旬日芬芳機鼻特精製此餅合於中國水土調和五內實存濟請試辨之始信其不同平人時服此餅以防蟲患亦佳 服法列極品矣 至兩歲每服三餅三歲至四歲每服四餅五歲每餅價銀大一錢每服五餅至十餅俱於每三日服一次宜晨早八分 小七分二點鐘久方可用膳 每餅價銀大三錢六

極品鮮花露水 花露水之著名久矣欲求價廉而用廣者則以所造極巧故其香則遠勝羣芳其水則皎如秋水乃能蒙我 英國君別家所售者之上也若極其功用更能治諸般病症故以之治瘡疥如隆冬燥涸則面皮手足拭之而皴裂無虞盛夏鬱蒸則道路遠行氣感受四時邪珍之侵心神瀟亂人事昏迷迷即用水將露濕透先片時而蘸染桃腮製造紅綾幾日而香留齒頰又如深閨美女拂拭誰謂楊妃香汗不藉薰陶因知西子花容定資塗澤其用廣其價廉香如瑞香龍涎采紅西番蓮向日葵金銀花玉蘭洋葵茉莉瑞草紅彈心製鍊精巧絕倫馥郁可人芬芳壓眾然價似覺稍昂而香氣更中國發售而價亦極相宜切勿懷疑願 諸君請為嘗試 特減價

配成性和味甜小兒最喜易於入
黃骨瘦以致生痰聚蠱時見肚痛
因此而誤傷者甚爲可惜如服此
食血肉日長誠爲肥兒至寶靈丹
早辨也此藥餅大小服食均宜故
人之心非徒利己起見與別所售
後六個月至一歲每歲兩餅週
至十歲每服五餅十一歲至年長
空心服之如服餅之後遲些兩三
分 中一錢八分 小七分二厘

所製此鮮花露水爲最因其選料極精而製
有主公主大加賞賚陞瀾咸欽所以高出乎
外則奏效從心以之治汗癢則功成反掌他
竹嗅之而暑炎可却甚至觸犯山嵐瘴煙之
林其額後局其鼻應手立馳倘或和濕綠醃
拭其額後局其鼻應手立馳倘或和濕綠醃
玉面添光綢閣名姝塗抹則瓊肌增潤
試則玉面添光綢閣名姝塗抹則瓊肌增潤
虛語哉然另有奇妙香水鍊成各種花
紅白玫瑰夜來香諸花不下數十餘種莫不
更能耐久現本藥房已虔製各種香水運來
奇貨每樽取回本銀一錢八分

坐痔藥膏
瘡日久成結
難等症先用
花甘草湯溫
患處每日搽
埋口生肌
忌亂服入喉

每盅價銀

小
兼
之
哭
一
月
四
服
其
奇

此膏專治內外痔 眼邊爛爛
穿腸潰膿膿流疲 風弦爛眼
用暖水洗淨或用銀 障等患無
溫洗後用藥膏貼於 之宜用乾
一次旬日可脫繭 薄輕輕軟
亦無復發但此膏切 膏如針孔
處爲要慎之慎之 宜於臨睡
中七分二厘 皮有疾則
大一錢八分 每盅價銀
小三分六厘

此膏專治 清潤瀉油 此油最能潤臟腑治
大便燥結大腸濕滯或飲食不節
等症服之以洗滌臟中垢濁自然
餅數次之後服此以洗其虫積
瀉一二次無傷脾胃病去自止煩
法開列於左 月內嬰兒每次大服
十滴一歲者每次七分兩歲者
六滴二歲者每次七分兩歲者二錢
錢十四歲至二十歲者四錢二十
要按年紀照服不可加多如症輕

藥料其性溫和 追風膏藥 專治風寒濕氣
筋骨酸痛肚瀉腹痛手足腰
脊刺痛四肢麻木酸痛胸膈
脹滯肝氣痛頸背刺痛酒風
脚痛手脚反筋損傷破骨跌
打扭着筋骨等痛傷風咳嗽
哮喘氣逆內腎不安婦人經
來腹痛男婦鬱氣初起鵝喉
等症照法貼之無不奏效
每貼價銀七分二厘

口非一味糖水 筋骨酸痛 肚瀉腹痛 手足腰
脊刺痛 四肢麻木 酸痛胸膈
脹滯 肝氣痛 頸背刺痛 酒風
脚痛 手脚反筋 損傷破骨 跌
打扭着 筋骨等痛 傷風咳嗽
哮喘 氣逆內腎 不安婦人 經
來腹痛 男婦鬱氣 初起鵝喉
等症 照法貼之 無不奏效
每貼 價銀七 分二厘

去腐肉 切手足 口等症 毒及微 用如瘋 止癢患 乾後用 日宜換 效如神

積滯解惡毒除濕熱專治
 致傷脾胃因而腹痛泄瀉
 熱清潤奏效如小兒服積
 妙此油性極和平不過微
 勿過慮大瀉有損也 服
 十五滴一歲內者每次三
 一錢三歲者錢半四歲至
 六歲十一歲至十三歲者三
 歲以上者五錢至八錢俱
 甚者別宜減服小些爲要
 辟毒藥油 此藥油專治一
 爛日久肉生腐肉難於斂
 能辟蠱止癢善解諸般惡
 毒狗惡獸毒由咬傷亦最合
 疾之人用之亦能解毒殺蠱
 有先將清水向傷處洗淨抹
 此藥水以棉花濕透敷之每
 二次去腐生肌散毒止癢其
 每樽價銀 大一錢八分
 小七分二厘